



**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
**FINE CUT**

注意此包  
以自捲烟  
君全然賞  
心也。

**HARRY JAMES**  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street TAtlow 1377  
Vancouver, B. C.

**吳國華**  
各種保險代理

江門六邑僑通雜誌  
最近新寧雜誌  
增訂驗方新編縮本每部五元  
美國黃廉十搜毒草根丸每盒三元  
三牛烟絲小說壹元二角  
廣州市前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong  
328 Carrall St.  
Vancouver, B. C.  
號八二三街路卡  
啓局報邦定梁

**元發雜貨行**  
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.  
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

△新由祖國運到大帮貨品

溪紅炮竹	冬公青碗	淨絲燕窩
大紅浙醋	季花味碟	金錢鱸仔
廣蘭熟煙	壽字茶杯	九龍吊片
華隆紙條	彩花飯碗	新申土鱸
四川炸菜	大號菜刀	中大墨魚
乾醬抽皮	二號菜刀	正猪蹄參
生晒燻肉	大號菜刀	爽鹽雪白
罐頭什錦	二號菜刀	油浸曹白
罐頭馬蹄	揀大南杏	油浸黃花
罐頭竹筍	新大生翅	油浸靚魚

墨國罐鮑 新坑罐鮑 發行  
壹百磅庄花旗絲苗米  
海味什貨 丸散藥材 茶葉醬園

**祖國新聞**  
海外歸僑千萬當心  
香港拾一月十日通訊：香港一連號稱東亞第二大商埠的繁華都市，冒險家的樂園，匪徒的猖獗活躍，除了明目張胆持械劫掠的盜賊，和一般鼠竊狗偷之外，在這一角角落落裏，還潛伏和密佈着社會所謂「風火提提」之類的人，大門頭老千騙匪，隨時隨地佈下陷阱，以詭謀奸詐的手段和方法，避過法律的制裁，騙取市民的財物，甚至謀騙人們的身家和性命。

「天仙」騙匪來龍去脈  
在港九現目的騙匪羣中，老千的八大門頭之外，還有一種附屬於正將和提將的騙匪，叫做「天仙」。這一種稱作「天仙」的騙匪，在老千行中，雖被視作偏鋒，比不上正將和提將，以至其餘的任何一門匪徒，所以對於普通一般人來說，似乎不大知道在現日港九社會有着這一種匪徒的存在活動。故此，每一次市民們給人騙後發覺的結果，報章騰載的都是正將和提將，從沒有會注意到是「天仙」的。

我們不要以為這是一種騙匪所僅附屬於正將和提將，小觀了他們。據熟悉老千內幕的人說，其實那些正將和提將，每一次的成功，都是他們的功績，認得清楚一點，就是每一次正將或提將的行騙，大都得力於「天仙」。然後才能有所成就。

目標在於歸國華僑  
所謂「天仙」，其含義解釋，也許就是說他們底活動能力的高強有如天神般的本領非凡吧。「天仙」騙匪的活動方式，完全是靠白撞的。但他們大多數都能獲致預期的成功。他們裝扮成爲歸國華僑的模樣，經常穿着保持南洋或澳洲，抑或別處外埠底華僑服裝特色的洋服，整天穿掛於酒店、旅館、客棧、輪船碼頭，和干諾道海傍登岸，專以剛剛歸抵國門的華僑作目標和對象。「天仙」們活動着的本領，每一個都通曉新會及台山等四邑話，兼懂海南或梅縣客話，并熟悉清楚海外各處，每一地方的華僑狀況，當地華僑社會人物關係，商業行號的來龍去脈。

(未完)

Pitman Optical House  
605 Hastings St. W.  
**店鏡眼明匹**

本店修整眼鏡  
價廉快捷妥當  
請從郵政寄來

**阿富維他命**  
VITAMIN F  
未老先衰，久咳不止，宜服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者，應立即服此丸，常時服用，延年益壽，春天服食，可加強體力，人命寶貴，不可延遲。

每樽三元五角  
每樽六元五角 包郵費

雲坤奇氏出品社

**奇氏効驗生髮露**  
KAY'S HAIR LIQUID  
你的頭髮可以保存

四處中西男女來奇氏社  
理頭髮者甚多，醫愈者大不乏人，君如果脫髮應早來診斷，奇氏生髮露每樽壹元八角五，大樽式三元五角郵費

雲坤代理：就利理髮店  
533 Main St.  
溫汝祥代理：廣和昌  
20 Pacific Ave. Winnipeg, Man.  
點問頓代理：惠南藥房  
1011-1013 St. Edmonton

**生隆棧藥房**  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化糖香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮靴袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止肚氣器具如不見效原銀奉回

△價銀▽每副拾五元  
如再買葯水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五  
丸散目錄函索即寄  
電話 MA. 0885

**NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.**  
433 E. Georgia St.  
Vancouver, B.C. HA. 5666

旗花麵廠鷄蛋麵  
價廉物美  
均有代售  
歡迎光臨

207 Georgia St. Vancouver, B.C.  
**CHAS. LEE**

退鷄眼藥膏每盒壹圓  
退鷄眼藥水每瓶二角

**爛脚注意**  
勿論新久何等爛脚  
千金萬女老少四時感冒傷風寒熱痧症  
骨痛風濕皮膚痛頭痛鼻塞 每盒壹圓  
立愈新久風濕骨痛內服外搽 每料四圓  
神效婦女調經丸 每盒壹圓二毫  
萬應皮膚膏專治毒瘡手足傷風濕熱毒瘡  
神效止痛散 每盒壹圓  
神效補血生血丸 每盒壹圓  
遺精聖藥 每盒壹圓  
立愈火傷燙傷油傷即止痛藥膏 每盒貳圓  
立愈無名腫毒疔瘡癰疽藥水 每盒貳圓  
立愈冷痧嘔吐手足肉痛油油每樽壹圓  
立愈酒風濕風色酒色爛脚藥膏 每盒貳圓  
立愈止痛風濕皮膚爛脚藥膏 每盒貳圓  
立愈天內全愈藥粉每盒二圓 問症取藥  
退鷄眼藥膏每盒壹圓 退鷄眼藥水每瓶二角

**痾甜尿**  
甜尿完全消滅  
最新發明 痾甜尿  
甜尿完全消滅  
除治痾甜尿之外  
能治無名腫毒各症  
神效專治心火失眠安神藥水

每樽二元五角  
每樽三元五角  
每樽四元五角

**余毓華氏新發明**  
經驗神效藥

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可醫治定必藥到回春 每樽二元  
量浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐瀉者神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲旅行者有備無患 每盒七毫五  
新發明老回少丹凡染陽萎之恙對花不舉舉而不堅失調房事之興趣服回少丹數天覺精神勃發妙奪造化之功功散花之場久戰而不倦矣 每樽三元  
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者其腦部先天不足後天失調服其補腦丹十數筒可能轉弱爲強其聰明睿知出類而拔萃其用法註明單內 每樽三元  
新製安睡丸安神定心不傷身體每樽壹元  
返老回少丸九牛二虎功能丹 壹樽 三元  
神效主治發冷丹兼能療不素食者 每盒五毫

新發明六仙丹：主治喉痛喉腫口痛牙痛頭痛頭暈流鼻水化痰化氣化滯心痛耳內痛大小瘡無名種毒祛風濕祛風祛毒內服外搽 每樽二元  
新發明生髮膏 每盒二元  
白髮轉黑藥水染髮 每樽二元  
新發明光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫  
功效療肝膽肺藥水 每樽二元五角  
立止傷風止咳功效藥水 每樽二元五角  
萬金膏化痰止咳功效藥水 每樽四毫  
感冒時症各種皮膚毒內服外搽 每盒五毫  
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症瀉身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元  
立止胸膈肚痛化滯化氣藥粉每樽七毫五  
神效紅白痢症胃寒冷腎紅緊葯水每樽壹元  
立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毫  
新發明專治沙淋淋濁腎內石二元五角

**加拿大拿大社**  
馮秀欽(恩)  
周幹芬(希)  
周育生(希)  
周在彪(開)  
周水源(會)  
吳啟鈞(增)

辦事處：香港文咸街二號  
辦事處：上海英大馬路

**美洲中國出入口商有限公司**  
辦事處：香港文咸街二號  
辦事處：上海英大馬路

**成發藥行**  
SING FAT & COMPANY  
CHINESE HERBS  
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

參茸玉桂  
北冰洋海狗腎 每枝一元

**百補丸** 每盒六元  
**消痔丸** 每盒壹元

總代理馳名天下之  
LEE KING HUNG  
147 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C. CANADA

**中國銀行**  
BANK of CHINA, New York Agency  
40 Wall St. New York 5, N. Y.  
電話號碼 4000 電報掛號 Chung Kuo New York

行本用利惠極胞僑 務服胞僑爲專行本

**中國銀行啓事**  
頃接國內總行電示自即日起敝行接理僑胞匯款須按照當日美金公開市場匯率折付國幣是項匯率時有起落嗣後敝行所定美金與國幣之掛牌匯價根據每日敝總行來電辦理又敝行發售美金匯款由敝國內付款行按照解款日中央銀行匯率兌付國幣統希  
鑒察爲荷  
華埠辦事處地址  
Bank of China  
198 North St. New York 13 N. Y.  
電話 Digby 9-2880-5  
紐約中國銀行辦事處行全啟  
中華民國卅六年 八月十九日